Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka
Organizer może stwarzać ryzyko przygniecenia lub zadrapania przy nieprawidłowym montażu lub przenoszeniu. Niewłaściwe umieszczanie ciężkich kosmetyków może spowodować przewrócenie się produktu.

Instrukcja bezpiecznego używania
Umieszczaj organizer na stabilnej i płaskiej powierzchni. Unikaj przeciążania półek lub przegródek ciężkimi przedmiotami. Regularnie sprawdzaj stabilność i czystość, aby uniknąć zanieczyszczeń kosmetyków.

Utylizacja
Organizer należy segregować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów. Części plastikowe i metalowe kierować do recyklingu, a elementy tekstylne do odpowiednich pojemników.

English

This safety information has been prepared in accordance with Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). It is intended to protect users from hazards resulting from misuse. The warnings are written in a simple and clear way, suitable for elderly people and those with limited mobility.

Risk analysis
The organizer may pose a risk of scratches or pinching if handled incorrectly. Overloading compartments with heavy cosmetics may cause tipping or instability.

Safe use instructions
Always place the organizer on a stable, flat surface. Do not overload shelves or compartments with heavy items. Regularly check stability and cleanliness to prevent contamination of cosmetics.

Disposal
Dispose of the organizer according to local waste regulations. Plastic and metal parts should be recycled, and textile parts disposed of in the appropriate containers.

Čeština

Tato bezpečnostní informace byla připravena v souladu s nařízením (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jejím cílem je chránit uživatele před nebezpečím vyplývajícím z nesprávného používání. Varování jsou formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizik
Organizér může představovat riziko poškrábání nebo přiskřípnutí při nesprávné manipulaci. Nadměrné zatížení přihrádek těžkými kosmetickými přípravky může způsobit převrácení.

Bezpečné používání
Umístěte organizér vždy na stabilní a rovný povrch. Nepřetěžujte police nebo přihrádky těžkými předměty. Pravidelně kontrolujte stabilitu a čistotu, aby nedošlo ke kontaminaci kosmetiky.

Likvidace
Likvidujte podle místních předpisů o odpadech. Plastové a kovové části recyklujte, textilní části vyhoďte do příslušných nádob.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené v súlade s nariadením (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred nebezpečenstvami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na staršie osoby a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizika
Organizér môže predstavovať riziko poškriabania alebo privretia pri nesprávnej manipulácii. Preťaženie priehradiek ťažkými kozmetickými výrobkami môže spôsobiť prevrátenie.

Bezpečné používanie
Umiestnite organizér vždy na stabilný a rovný povrch. Nepreťažujte police alebo priehradky ťažkými predmetmi. Pravidelne kontrolujte stabilitu a čistotu, aby ste predišli kontaminácii kozmetiky.

Likvidácia
Likvidujte podľa miestnych predpisov o odpadoch. Plastové a kovové časti recyklujte, textilné časti vyhoďte do príslušných kontajnerov.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen Benutzer vor Gefahren durch unsachgemäße Verwendung schützen. Die Warnungen sind einfach und verständlich formuliert, auch für ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikobewertung
Der Organizer kann bei unsachgemäßer Handhabung ein Risiko von Kratzern oder Quetschungen darstellen. Eine Überlastung der Fächer mit schweren Kosmetika kann zum Umkippen führen.

Sichere Verwendung
Stellen Sie den Organizer immer auf eine stabile und ebene Fläche. Überlasten Sie die Fächer oder Ablagen nicht mit schweren Gegenständen. Überprüfen Sie regelmäßig die Stabilität und Sauberkeit, um eine Verunreinigung der Kosmetik zu vermeiden.

Entsorgung
Entsorgen Sie den Organizer gemäß den örtlichen Abfallvorschriften. Kunststoff- und Metallteile sollten recycelt, Textilteile in geeigneten Behältern entsorgt werden.

Українська

Ця інформація про безпеку була підготовлена відповідно до Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Вона має на меті захистити користувачів від небезпек, що виникають внаслідок неправильного використання. Попередження викладені простою та зрозумілою мовою, з урахуванням літніх людей та осіб з обмеженою рухливістю.

Аналіз ризику
Органайзер може становити ризик подряпин або защемлення при неправильному використанні. Перевантаження відділень важкою косметикою може спричинити перекидання.

Безпечне використання
Розміщуйте органайзер на стійкій та рівній поверхні. Не перевантажуйте полиці чи відділення важкими предметами. Регулярно перевіряйте стабільність і чистоту, щоб уникнути забруднення косметики.

Утилізація
Утилізуйте відповідно до місцевих правил поводження з відходами. Пластикові та металеві частини підлягають переробці, текстильні — слід викидати у відповідні контейнери.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au scopul de a proteja utilizatorii de pericolele ce pot apărea din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele sunt formulate simplu și clar, având în vedere persoanele în vârstă și pe cele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor
Organizatorul poate prezenta risc de zgârieturi sau prindere accidentală dacă este manipulat incorect. Supraîncărcarea compartimentelor cu produse cosmetice grele poate duce la răsturnare.

Instrucțiuni de utilizare sigură
Așezați întotdeauna organizatorul pe o suprafață stabilă și plană. Nu supraîncărcați rafturile sau compartimentele cu obiecte grele. Verificați periodic stabilitatea și curățenia pentru a evita contaminarea cosmeticelor.

Eliminare
Eliminați produsul conform reglementărilor locale privind deșeurile. Părțile din plastic și metal trebuie reciclate, iar cele textile aruncate în containerele corespunzătoare.

Magyar

Ez a biztonsági útmutató az (EU) 2023/988 rendeletnek a termékek általános biztonságáról szóló előírásai alapján készült. Célja, hogy megvédje a felhasználókat a nem rendeltetésszerű használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetések egyszerűen és érthetően vannak megfogalmazva, az idősekre és a mozgáskorlátozottakra is tekintettel.

Kockázatelemzés
A rendszerező helytelen kezelés esetén horzsolás vagy becsípődés veszélyét hordozza. A rekeszek túlterhelése nehéz kozmetikumokkal felboruláshoz vezethet.

Biztonságos használat
Mindig stabil, sík felületre helyezze a rendszerezőt. Ne terhelje túl a polcokat vagy a rekeszeket nehéz tárgyakkal. Rendszeresen ellenőrizze a stabilitást és a tisztaságot a szennyeződések elkerülése érdekében.

Ártalmatlanítás
A terméket a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. A műanyag és fém részeket újra kell hasznosítani, a textil részeket a megfelelő gyűjtőkbe kell dobni.

Български

Тази информация за безопасност е изготвена в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Целта ѝ е да предпази потребителите от опасности, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани просто и разбираемо, с мисъл за възрастни хора и лица с ограничена подвижност.

Анализ на риска
Органайзерът може да създаде риск от надраскване или прищипване при неправилна употреба.

Претоварването на отделенията с тежка козметика може да доведе до преобръщане.

Инструкции за безопасна употреба
Поставяйте органайзера винаги върху стабилна и равна повърхност. Не претоварвайте рафтовете или отделенията с тежки предмети. Проверявайте редовно стабилността и чистотата, за да избегнете замърсяване на козметиката.

Изхвърляне
Изхвърляйте органайзера според местните разпоредби за отпадъците. Пластмасовите и металните части трябва да се рециклират, а текстилните да се изхвърлят в подходящите контейнери.

Ελληνικά

Οι παρούσες οδηγίες ασφαλείας έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/988 σχετικά με τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Στόχος τους είναι η προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από εσφαλμένη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τους ηλικιωμένους και τα άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση κινδύνων
Ο οργανωτής μπορεί να προκαλέσει γρατσουνιές ή τσίμπημα σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης. Η υπερφόρτωση των διαμερισμάτων με βαριά καλλυντικά ενδέχεται να οδηγήσει σε ανατροπή.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης
Τοποθετείτε πάντα τον οργανωτή σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια. Μην υπερφορτώνετε τα ράφια ή τα διαμερίσματα με βαριά αντικείμενα. Ελέγχετε τακτικά τη σταθερότητα και την καθαριότητα ώστε να αποφύγετε τη μόλυνση των καλλυντικών.

Απόρριψη
Απορρίψτε τον οργανωτή σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς αποβλήτων. Τα πλαστικά και μεταλλικά μέρη πρέπει να ανακυκλώνονται, ενώ τα υφασμάτινα να απορρίπτονται σε κατάλληλους κάδους.

Lietuvių

Ši saugos informacija parengta pagal Reglamentą (ES) 2023/988 dėl bendrojo produktų saugumo (GPSR). Jos tikslas – apsaugoti vartotojus nuo pavojų, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai suformuluoti paprastai ir aiškiai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir asmenis, turinčius judėjimo apribojimų.

Rizikos analizė
Netinkamai naudojant organizatorių, kyla įbrėžimų ar prispaudimų rizika. Perkrauti skyreliai sunkia kosmetika gali apvirsti.

Saugus naudojimas
Visada dėkite organizatorių ant stabilaus ir lygaus paviršiaus. Neperkraukite lentynėlių ar skyrių sunkiais daiktais. Reguliariai tikrinkite stabilumą ir švarą, kad išvengtumėte kosmetikos užteršimo.

Utilizavimas
Šalinant laikykitės vietinių atliekų tvarkymo taisyklių. Plastikinės ir metalinės dalys turi būti perdirbamos, tekstilinės – išmetamos į atitinkamus konteinerius.

Latviešu

Šī drošības informācija ir sagatavota saskaņā ar Regulu (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tās mērķis ir aizsargāt lietotājus no riskiem, kas rodas nepareizas lietošanas dēļ. Brīdinājumi ir formulēti vienkāršā un saprotamā veidā, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēkus un personas ar kustību traucējumiem.

Riska analīze
Nepareizi lietojot organizatoru, pastāv iespēja savainoties ar skrāpējumiem vai iespiesties. Pārslogoti nodalījumi ar smagu kosmētiku var apgāzties.

Droša lietošana
Vienmēr novietojiet organizatoru uz stabilas un līdzenas virsmas. Nepārslogojiet plauktiņus vai nodalījumus ar smagiem priekšmetiem. Regulāri pārbaudiet stabilitāti un tīrību, lai izvairītos no kosmētikas piesārņošanas.

Utilizācija
Izmetiet organizatoru saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem. Plastmasas un metāla daļas pārstrādājamas, tekstila daļas jāizmet atbilstošos konteineros.

Suomi

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu asetuksen (EU) 2023/988 mukaisesti, joka koskee tuotteiden yleistä turvallisuutta (GPSR). Niiden tarkoituksena on suojata käyttäjiä virheellisestä käytöstä aiheutuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja ymmärrettävästi ottaen huomioon iäkkäät ja liikkumisrajoitteiset henkilöt.

Riskianalyysi
Järjestäjää voidaan käyttää väärin, jolloin on olemassa naarmuuntumis- tai nipistymisvaara. Lokeroiden ylikuormitus raskailla kosmetiikkatuotteilla voi aiheuttaa kaatumisen.

Turvallinen käyttö
Aseta järjestäjä aina vakaalle ja tasaiselle pinnalle. Älä

ylikuormita hyllyjä tai lokeroita raskailla esineillä. Tarkista säännöllisesti vakaus ja puhtaus välttääksesi kosmetiikan saastumisen.

Hävittäminen
Hävitä tuote paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti. Muoviset ja metalliset osat tulee kierrättää, tekstiiliosat hävittää erillisiin keräysastioihin.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute izrađene su u skladu s Uredbom (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Njihova je svrha zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su oblikovana jednostavno i razumljivo, uzimajući u obzir starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika
Nepravilna uporaba organizatora može dovesti do ogrebotina ili uklještenja prstiju. Preopterećivanje pretinaca teškom kozmetikom može uzrokovati prevrtanje.

Sigurna uporaba
Uvijek postavite organizator na stabilnu i ravnu površinu. Ne preopterećujte police ili pretince teškim predmetima. Redovito provjeravajte stabilnost i čistoću kako biste izbjegli onečišćenje kozmetike.

Zbrinjavanje
Organizator odložite u skladu s lokalnim propisima o gospodarenju otpadom. Plastične i metalne dijelove reciklirajte, a tekstilne odložite u odgovarajuće spremnike.

Slovenščina

Ta varnostna navodila so pripravljena v skladu z Uredbo (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Njihov namen je zaščititi uporabnike pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana preprosto in razumljivo, ob upoštevanju starejših oseb in oseb z omejeno gibljivostjo.

Analiza tveganja
Nepravilna uporaba organizatorja lahko povzroči praske ali stisnjene prste. Preobremenitev predalov s težko kozmetiko lahko povzroči prevrnitev.

Varna uporaba
Organizator vedno postavite na stabilno in ravno površino. Ne preobremenjujte polic ali predalov s težkimi predmeti. Redno preverjajte stabilnost in čistočo, da preprečite onesnaženje kozmetike.

Odstranjevanje
Organizator odstranite v skladu z lokalnimi predpisi o odpadkih. Plastične in kovinske dele reciklirajte, tekstilne dele pa odložite v ustrezne zabojnike.

Français

Ces consignes de sécurité ont été préparées conformément au Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Leur objectif est de protéger les utilisateurs contre les risques liés à une mauvaise utilisation. Les avertissements sont rédigés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.

Analyse des risques
Une utilisation incorrecte de l'organisateur peut provoquer des éraflures ou des pincements. Une surcharge des compartiments avec des produits cosmétiques lourds peut entraîner un basculement.

Utilisation en toute sécurité
Placez toujours l'organisateur sur une surface stable et plane. Ne surchargez pas les étagères ou les compartiments avec des objets lourds. Vérifiez régulièrement la stabilité et la propreté afin d'éviter toute contamination des cosmétiques.

Élimination
Éliminez l'organisateur conformément aux réglementations locales en matière de déchets. Les pièces en plastique et en métal doivent être recyclées, tandis que les parties textiles doivent être déposées dans des conteneurs appropriés.

Español

Estas instrucciones de seguridad se han elaborado de acuerdo con el Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios frente a los riesgos derivados de un uso inadecuado. Las advertencias están redactadas de manera sencilla y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y a las personas con movilidad reducida.

Análisis de riesgos
El uso incorrecto del organizador puede provocar arañazos o atrapamientos. La sobrecarga de los compartimentos con cosméticos pesados puede causar que se vuelque.

Uso seguro
Coloque siempre el organizador sobre una superficie estable y plana. No sobrecargue las estanterías ni los compartimentos con objetos pesados. Revise regularmente la estabilidad y limpieza para evitar la contaminación de los cosméticos.

Eliminación
Deseche el organizador de acuerdo con las normativas locales de gestión de residuos. Las piezas de plástico y metal deben reciclarse, mientras que las textiles deben depositarse en contenedores adecuados.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har utarbetats i enlighet med förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användare mot risker som uppstår vid felaktig användning. Varningarna är formulerade på ett enkelt och tydligt sätt, med hänsyn till äldre personer och personer med begränsad rörlighet.

Riskanalys
Felaktig användning av organisatören kan orsaka repor eller klämskador. Överbelastning av fack med tunga kosmetiska produkter kan leda till att den välter.

Säker användning
Placera alltid organisatören på en stabil och plan yta. Överbelasta inte hyllor eller fack med tunga föremål. Kontrollera regelbundet stabilitet och renhet för att undvika kontaminering av kosmetika.

Avfallshantering
Avfallshantera organisatören enligt lokala bestämmelser. Plast- och metalldelar bör återvinnas, medan textildelar lämnas i lämpliga behållare.

Português

Estas instruções de segurança foram preparadas de acordo com o Regulamento (UE) 2023/988 relativo à segurança geral dos produtos (GPSR). O objetivo é proteger os utilizadores contra os riscos resultantes de uma utilização incorreta. Os avisos foram redigidos de forma simples e clara, tendo em conta os idosos e pessoas com mobilidade reduzida.

Análise de riscos
A utilização incorreta do organizador pode causar arranhões ou prender os dedos. A sobrecarga dos compartimentos com cosméticos pesados pode provocar tombamento.

Utilização segura
Coloque sempre o organizador numa superfície estável e plana. Não sobrecarregue as prateleiras ou compartimentos com objetos pesados. Verifique regularmente a estabilidade e a limpeza para evitar contaminação dos cosméticos.

Eliminação
Elimine o organizador de acordo com as regulamentações locais de gestão de resíduos. As partes de plástico e metal devem ser recicladas, e os elementos têxteis devem ser depositados em contentores adequados.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/988 inzake de algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortkomen uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn eenvoudig en begrijpelijk geformuleerd, met aandacht voor ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse
Onjuist gebruik van de organizer kan krassen of beknellingen veroorzaken. Overbelasting van de vakken met zware cosmetica kan omvallen tot gevolg hebben.

Veilig gebruik
Plaats de organizer altijd op een stabiel en vlak oppervlak. Overbelast de planken of vakken niet met zware voorwerpen. Controleer regelmatig de stabiliteit en netheid om besmetting van cosmetica te voorkomen.

Verwijdering
Verwijder de organizer volgens de lokale afvalvoorschriften. Plastic en metalen onderdelen dienen te worden gerecycled, terwijl textiel in de juiste containers moet worden weggegooid.

Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità al Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Hanno lo scopo di proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono formulati in modo semplice e chiaro, tenendo conto degli anziani e delle persone con mobilità ridotta.

Analisi dei rischi
Un uso scorretto dell'organizer può causare graffi o schiacciamenti delle dita. Il sovraccarico dei comparti con cosmetici pesanti può provocarne il ribaltamento.

Uso sicuro
Posizionare sempre l'organizer su una superficie stabile e piana. Non sovraccaricare scaffali o scomparti con oggetti pesanti. Controllare regolarmente la stabilità e la pulizia per evitare contaminazioni dei cosmetici.

Smaltimento
Smaltire l'organizer secondo le normative locali sui rifiuti. Le parti in plastica e metallo devono essere riciclate, mentre quelle tessili vanno collocate negli appositi contenitori.